

France-Bordeaux: Machine tools  
OJ S 157/2020 14/08/2020  
Contract notice  
Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Mindef/Armée de l'air/SAGF/SSAM 33 504  
Postal address: Détachement Air 204 — Beauséjour, CS 21152  
Town: Bordeaux Cedex  
NUTS code: FRI12 Gironde  
Postal code: 33068  
Country: France  
E-mail: [Da204-ssam33504-marches.ach.fct@intradef.gouv.fr](mailto:Da204-ssam33504-marches.ach.fct@intradef.gouv.fr)  
Telephone: +33 557536492  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=623081&orgAcronyme=g7h>  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=623081&orgAcronyme=g7h>

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

Defence

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

20-23-410a413  
Reference number: 20-23-410a413

**II.1.2. Main CPV code**

42600000 Machine tools

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Acquisition de machines-outils et équipements divers destinés au Maintien en condition opérationnelle (MCO) de matériels soutenus par la DMAé:

- lot n° 1 — acquisition d'une perceuse à colonne pour le Détachement Air 204 à Mérignac (33);
- lot n° 2 — acquisition de quatre cisailles-guillotines pour les bases aériennes d'Orange (84), d'Istres (13) et de Luxeuil (70);
- lot n° 3 — acquisition de deux plieuses manuelles pour les bases aériennes d'Istres (13) et de Saint-Dizier (52);
- lot n° 4 — acquisition d'une rouleuse pour le formatage des pièces de Mirage 2000 sur la base aérienne d'Orange (84).

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Néant.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

20-23-410

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

42600000 Machine tools

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRI12 Gironde

Main site or place of performance: Mérignac (33).

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Acquisition d'une perceuse à colonne pour le Détachement Air 204 à Mérignac (33). En plus de la livraison et le déchargement, le titulaire est tenu de fournir un numéro de nomenclature OTAN (NNO) pour la perceuse à colonne objet du marché.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 120

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

20-23-411  
Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

42600000 Machine tools

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRL04 Bouches-du-Rhône  
NUTS code: FRL06 Vaucluse  
NUTS code: FRC23 Haute-Saône

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Acquisition de quatre cisailles-guilotines pour les bases aériennes d'Orange (84), d'Istres (13) et de Luxeuil (70). Le titulaire assure la livraison et le déchargement, l'installation, le scellement sur un sol en béton, la mise en service des machines, ainsi que la fourniture d'un numéro de nomenclature OTAN (NNO) pour les matériels objets du marché et la formation pratique à l'utilisation des matériels (une journée minimum pour cinq opérateurs maximum).

##### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 120  
This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

20-23-412  
Lot No: 3

##### **II.2.2.**

**Additional CPV code(s)**

42600000 Machine tools

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRL04 Bouches-du-Rhône

NUTS code: FRF24 Haute-Marne

**II.2.4. Description of the procurement**

Acquisition de deux plieuses manuelles pour les bases aériennes d'Istres (13) et de Saint-Dizier (52). Le titulaire assure la livraison et le déchargement, l'installation, le scellement sur un sol en béton, la mise en service des machines, ainsi que la fourniture d'un numéro de nomenclature OTAN pour les matériels objets du marché et la formation pratique à l'utilisation du matériel (une journée minimum pour cinq opérateurs maximum).

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 120

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

20-23-413

Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

42600000 Machine tools

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FRL06 Vaucluse

**II.2.4. Description of the procurement**

Acquisition d'une rouleuse pour le formatage des pièces de Mirages 2000 sur la base aérienne d'Orange (84). Le titulaire assure la livraison et le déchargement, l'installation, le scellement sur un sol en béton, la mise en service des machines, ainsi que la fourniture d'un numéro de codification OTAN pour le matériel objet du marché et la formation pratique à l'utilisation du matériel (une journée minimum pour cinq opérateurs maximum).

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 120

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 29/10/2020 Local time: 15:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 29/10/2020 Local time: 15:00

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

## **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

## **VI.3. Additional information**

## **VI.4. Procedures for review**

### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif

Postal address: 9 rue Tastet, CS 21490

Town: Bordeaux Cedex

Postal code: 33063

Country: France

E-mail: [greffe.ta-bordeaux@juradm.fr](mailto:greffe.ta-bordeaux@juradm.fr)

Telephone: +33 556993800

Fax: +33 556243903

Internet address: <http://bordeaux.tribunal-administratif.fr/Informations-pratiques/Acces-et-coordonnees>

### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Comité consultatif interrégional de règlement amiable des différends ou litiges relatifs aux marchés publics de Bordeaux, DRJSCS Aquitaine, CCIRA de Bordeaux

Postal address: esplanade Rodesse, 103 bis rue Belleville, BP 952

Town: Bordeaux Cedex

Postal code: 33063

Country: France

Telephone: +33 557019751

Internet address: <https://www.economie.gouv.fr/daj/reglement-amiable-des-litiges>

### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Tribunal administratif

Postal address: 9 rue Tastet, CS 21490

Town: Bordeaux Cedex

Postal code: 33063

Country: France

E-mail: [greffe.ta-bordeaux@juradm.fr](mailto:greffe.ta-bordeaux@juradm.fr)

Telephone: +33 556993800

Fax: +33 556243903

## **VI.5. Date of dispatch of this notice**

11/08/2020